

やさしく読める英語ニュース（聞き取り問題）

えいごネットの「やさしく読める英語ニュース」の音声ファイルを聞いて、下の空欄の単語を聞き取る練習をしてみましょう。

Merkel: Twitter's ban of Trump 'problematic'

German (1) Angela Merkel is (2) about Twitter's ban of U.S. President Donald Trump, her (3) said on Jan. 11.

He said that the right to speak one's (4) was very important. Merkel thought it was "problematic" for Twitter to ban Trump (5), he said.

The social media site banned Trump after his supporters (6) the U.S. (7) in Washington, D.C. on Jan. 6.

<ヒント>

- (1) ドイツの首相は、「Prime Minister」ではなくこの単語を使う。
- (2) 後ろに about があることがヒント。
- (3) 広報官のこと。性差に中立な表現として「-man」から「-person」となっている。
- (4) 表現の自由について述べている文。何を話すことが大切なのだろう。
- (5) 時間の程度を表す副詞。
- (6) 大勢の人がなだれ込む様子を表す。
- (7) アメリカ合衆国議会議事堂のこと。

やさしく読める英語ニュース（聞き取り問題） 解答編

<解答>

- (1) Chancellor **名** (ドイツの) 首相。イギリスの財務大臣も Chancellor と呼ばれる。日本やイギリスの首相は「Prime Minister」、アメリカ大統領は「President」が役職名。
- (2) concerned **動** 懸念する。基本的に物・事が主語の場合、about なしで直後に目的語を置く。その場合は受動態にならない点に注意。
Ex. It concerns me a lot. 「そのことはとても気がかりである」
- (3) spokesperson **名** 報道官、広報官。以前はスポークスマン「spokesman」として使われることが多かったが、現在は性差に中立な「-person」を使うほうが一般的。例えば日本語でも使われるカメラマン「cameraman」は「photographer」と表現するとよいだろう。
- (4) mind **名** 気持ち、意見。
- (5) permanently **副** 永久に。
- (6) stormed **動** ~を襲う。名詞では「嵐」を意味する。
- (7) Capitol **名** アメリカ合衆国議会議事堂。綴りが似ている単語 capital は「首都」の意。

<ニュース解説（英文の和訳ではありません）>

トランプ大統領は就任以来ツイッターなどのソーシャルメディアを通じて自身の政策を発表してきた。トランプ大統領はしばしば過激な内容のツイートを発信し、これまでも度々ツイッター社からツイートに「暴力を賛美する内容がある」、「事実確認が必要」などの警告ラベルが貼られてきた。これに対してトランプ大統領は、当局がソーシャルメディアを運営する企業に対し、投稿内容の規制方法をめぐって法的責任を問えるようにする大統領令に署名するなど、応報が繰り返されていた。2021年1月6日、選挙での敗北を認めないトランプ大統領のツイートにより支持者の一部が暴徒化しアメリカ合衆国議会議事堂に乱入。これを問題視したツイッター社はトランプ大統領のアカウントを永久停止した。これに対しメルケル首相は、表現の自由は基本的権利として重要なものであると発表し、その制限は法に従うべきであり、民間企業が決めるものではないと指摘した。表現の自由とはなにか、巷にあふれるニュースの真偽をどうやって判断するのか、そしてそれは誰が判断するのか、考えさせられるニュースである。

<関連リンク>

Permanent suspension of @realDonaldTrump (ツイッター社公式ブログより)

https://blog.twitter.com/en_us/topics/company/2020/suspension.html